

12 грудня 2017 року

Товариство з обмеженою відповідальністю «АШАН УКРАЇНА ГІПЕРМАРКЕТ», в особі уповноваженого представника Де Гауденці Альдо, що діє на підставі довіреності від 08.11.2017 року, надалі – Постачальник, з однієї Сторони, та Харківської обласної благодійної організації «Соціальна служба допомоги», в особі президента організації Нічирієнко І.А. що діє на підставі свідоцтва, надалі – «Покупець», з другої Сторони, а разом іменовані як Сторони, уклали даний Договір поставки (далі – Договір) про наступне:

1. Предмет Договору

- 1.1. Постачальник поставляє на умовах EXW, адреса місця поставки Україна, (згідно ІНКОТЕРМС-2010) Товар (далі – Товар), а Покупець зобов'язується прийняти та оплатити даний Товар.
- 1.2. Поставка Товарів здійснюється окремими партіями. Партію Товару формує Покупець у відповідності до своїх власних потреб та з урахуванням наявних у Постачальника Товарів в місцях їх поставки на момент формування Партії Товару. Узгодженою Партією Товару (Специфікацією) вважається найменування, кількість та асортимент Товару, що буде зазначатись у відповідному розрахунковому документі Постачальника.
- 1.3. Особливою умовою поставки Товару Покупцю за даним договором є те, що поставка Постачальником **тютюнових виробів та алкогольних напоїв** здійснюється за умови згоди Покупця використати такі товари тільки з метою власного споживання (не для перепродажу чи іншого комерційного використання). Покупець, підписуючи даний Договір підтверджує, що придбані Покупцем **тютюнові вироби та алкогольні напої** будуть використані виключно з метою власного споживання.
- 1.4. Укладаючи цей Договір, Сторони керуються ст. 6 Цивільного Кодексу України, тим самим маючи право відступити від положень актів цивільного законодавства і врегулювати свої відносини на власний розсуд.

2. Вартість (Ціна) Договору

- 2.1. Вартість (Ціна) Договору складається з загальної вартості товарів, придбаних у Постачальника за цим Договором та за цінами згідно Специфікації/розрахунковому документі (Специфікації).
- 2.2. Вартість кожної партії Товару становить собою вартість Товару, що зазначена у розрахунковому документі (Специфікації) Постачальника, за якою ця партія поставляється.

3. Умови розрахунків

- 3.1. У відповідності до умов даного Договору, розрахунок за Товар Покупець здійснює шляхом здійснення 100% передплати на банківський рахунок Постачальника. Сума грошових коштів, що буде перерахована на зазначений рахунок визначається Покупцем самостійно.
- 3.2. Разом із одним екземпляром даного Договору Покупець особисто, або через уповноважену особу, одержує картку-клієнта та ПІН конверт. Повноваження Покупця/уповноваженої особи підтверджується шляхом надання належним чином оформленої довіреності.
- 3.3. Факт отримання картки-клієнта підтверджується підписом Покупця/уповноваженої особи.
- 3.4. Картка-клієнта є власністю Постачальника та підлягає обов'язковому поверненню Постачальнику після закінчення терміну її дії. Термін дії картки-клієнта рівний терміну дії договору.
- 3.5. Подальше відвантаження Товару Покупцю здійснюється виключно з використанням Картки-клієнта та з обов'язковим введенням ПІН коду.
- 3.6. Сторони погодилися, що отримавши картку-клієнта та ПІН код Покупець забезпечує належне її використання, не допускає до користування картою осіб, не уповноважених на здійснення операцій з придбання Товарів в торговій мережі Постачальника, здійснює належний контроль та несе повну відповідальність за наслідки неправомірного використання картки.
- 3.7. Для цілей даного Договору картка-клієнта не розглядається в якості Товару, а є лише засобом ідентифікації Покупця/уповноваженої особи при продажу Товарів, та засобом контролю залишку передплати, автоматичного формування супровідних документів на пункті обслуговування клієнтів (інфокіоск) Постачальника.
- 3.8. Покупець має право самостійно поповнювати баланс передплати за Товар чи вимагати повернення невикористаних коштів. (В такому випадку обслуговування картки-клієнта буде припинено).
- 3.9. З моменту зарахування грошових коштів/виконання Покупцем умов п. 3.1 Договору, Покупець має



право здійснювати формування Партії Товару у місцях доставки, визначених п.4.3 Договору.

4. Умови прийому-передачі Товарів

4.1. Умови цього Договору викладені Сторонами у відповідності до вимог Міжнародних правил щодо тлумачення термінів «Інкотермс» (в редакції 2010 року), які застосовуються з урахуванням особливостей, що впливають із умов цього Договору.

4.2. Постачальник поставляє Товар на умовах EXW. Місце поставки – адреса відповідного гіпермаркету Постачальника, який буде визначений в розрахунковому документі.

4.3. Місця поставки де можуть бути придбані Товари Покупцем - гіпермаркети Постачальника, що розташовані за такими адресами:

- м. Київ, вулиця Берковецька, 6 (гіпермаркет «Ашан Біличі»);
- м. Київ, пр-т Степана Бандери, 15-А (гіпермаркет «Ашан Петрівка»);
- м. Київ, проспект Генерала Ватутіна, 2 (гіпермаркет «Ашан Радужний»);
- м. Київ, вул. Горького (Антоновича), 176 (гіпермаркет «Ашан Либідська»);
- м. Київ, вул. Хоткевича Гната, 1-Б (гіпермаркет «Ашан Чернігівська»);
- Київська область, Києво-Святошинський р-н, с. Петропавлівська Борщагівка, вул. Велика Окружна (Кільцева), 4 (гіпермаркет «Ашан Кільцева»);
- м. Запоріжжя, вул. Запорізька, 1б (гіпермаркет «Ашан Запоріжжя»);
- Дніпропетровська область, м. Кривий Ріг, пл. 30-річчя Перемоги, 1 (гіпермаркет «Ашан Кривий Ріг»);
- Львівська обл, Пустомитівський р-н., с. Сокільники, вул.Стрийська, 30 (гіпермаркет «Ашан Сокільники»);
- Одеська обл. Комінтернівський р-н, Фонтанська сільська рада, Комплекс будівель та споруд №1 (гіпермаркет «Ашан Фонтанка»);
- м. Львів, вул.Володимира Великого, 58 (гіпермаркет «Ашан Південний»);
- м. Київ, проспект Глушкова Академіка, будинок 13-Б;
- м. Київ, вул. Сосніних Сім'ї, будинок 17;
- м. Київ, вул. Лугова (Оболонський район), будинок 12;
- м. Харків, вул. Героїв Праці, 7;
- м. Харків, вул. Тарасівська, будинок 3;
- Харківська обл., Дергачевський район, смт. Мала Данилівка, вул. Кільцевий шлях, 4-А;
- Дніпропетровська область, Дніпровський район (Дніпропетровський район), Ювілейна селищна рада, комплекс будівель та споруд, 17;
- м. Житомир, вул. Київська, 77.

4.4. Товар вважається переданими Постачальником та прийнятими Покупцем:

4.4.1. по кількості – у відповідності з кількістю, вказаною у розрахункових документах. Право власності й ризик випадкової загибелі або пошкодження Товару переходять до Покупця з моменту приймання Товару Покупцем в місці поставки.

4.5. Момент приймання Товару є момент отримання Покупцем розрахункового документу від Постачальника.

4.6. Додаткові умови та деталі поставки можуть регулюватися Додатковими угодами до Договору.

4.7. У питаннях приймання-передачі Товару Сторони керуються положеннями Інструкції про порядок прийому продукції виробничо-технічного призначення і товарів народного вжитку за кількістю, затвердженою постановою Держарбітражу від 15.06.65 р. № П-6, та Інструкції про порядок прийому продукції виробничо-технічного призначення і товарів народного вжитку за якістю, затвердженою постановою Держарбітражу від 25.04.66 р. № П-7.

5. Гарантії та відповідальність сторін

5.1. Постачальник гарантує, що у нього є всі необхідні документи для здійснення поставки Товару, що поставляється згідно даного Договору, а саме: дозволи, ліцензії, сертифікати та інші документи, що підтверджують якість відповідного товару та право постачальника його реалізовувати

5.2. Товар повинен бути належним чином упакований та промаркований відповідно до вимог чинного законодавства України.

5.3. За невиконання чи неналежне виконання умов цього Договору винна Сторона зобов'язана відшкодувати іншій заподіяні таким невиконанням (неналежним виконанням) прями збитки та сплатити передані цим Договором штрафні санкції. Відшкодування збитків та сплата штрафних санкцій не звільняє винну Сторону від виконання нею зобов'язань за даним Договором.

5.4. Всі спірні питання, які виникають у зв'язку з виконанням Договору, вирішуються шляхом



переговорів.

5.5. Спори, які не вирішені сторонами шляхом переговорів, передаються на розгляд суду у відповідності до норм чинного законодавства України.

6. Форс-мажор (обставини непереборної сили)

6.1. Сторони згодні, що у випадку виникнення форс-мажорних обставин (дії непереборної сили, яка не залежить від волі сторін) сторони звільняються від виконання своїх зобов'язань на час дії таких обставин.

6.2. При виникненні вказаних обставин кожна із сторін зобов'язана протягом 5 календарних днів з моменту їх виникнення інформувати про це іншу сторону.

6.3. Дія обставин непереборної сили підтверджується офіційним документом Торгово-промислової палати України.

6.4. У випадку, якщо дія форс-мажорних обставин триватиме більше 1 місяця, кожна із сторін має право розірвати Договір в односторонньому порядку, про що зобов'язана повідомити іншу сторону не менш ніж за 14 календарних днів.

7. Додаткові умови

7.1. Всі зміни та доповнення до даного Договору є його невід'ємними частинами з моменту їх належного оформлення – підписані уповноваженими особами та скріплені печатками сторін.

7.2. Даний Договір вступає в дію з моменту його підписання та діє до повного виконання Сторонами своїх зобов'язань по ньому, але не пізніше ніж по 31.12.2018 року включно. Якщо до закінчення зазначеного строку жодна зі сторін не розірвала даний Договір, він вважається автоматично продовженим на тих же самих умовах на наступні три роки.

7.3. Взаємовідносини сторін за цим договором засновані на принципі нерозголошення комерційної таємниці та конфіденційної інформації, які одержана Сторонами в ході виконання договору.

7.4. Кожна із сторін зобов'язується зберігати конфіденційність фінансової, правової, технічної, комерційної та іншої інформації, яка одержана в ході виконання Сторонами цього договору.

7.5. Жодна із сторін не має права передавати свої обов'язки за даним Договором третій стороні без попередньої письмової згоди іншої Сторони.

7.6. Після підписання цього Договору вся попередня кореспонденція та переговори, які пов'язані з Договором, анулюються.

7.7. Договір складений українською мовою на 3 сторінках в двох екземплярах – по 1 для кожної із сторін, які мають однакову юридичну силу.

7.8. Даний Договір може бути розірваний однією із Сторін за умови письмового повідомлення іншої Сторони за 30 календарних днів до дати розірвання Договору.

7.9. Уповноважені представники, які від імені Сторін підписали цей Договір, (надалі – "Представники") підписанням Договору підтверджують, що кожен з них надав іншій Стороні згоду на обробку його персональних даних, зазначених у Договорі, з метою забезпечення реалізації відносин у сфері господарської діяльності та/або іншою метою, визначеною відповідно до документів, що регулюють діяльність такої Сторони, на строк 10 років з дати надання згоди на обробку персональних даних, якщо інший строк зберігання документів, що містять персональні дані Представників, не встановлений чинним законодавством. Підписанням цього Договору Представники також підтверджують, що вони належним чином повідомлені про їх права у зв'язку із включенням персональних даних Представників до бази персональних даних відповідної Сторони.

8. Місцезнаходження та реквізити сторін

ПОСТАЧАЛЬНИК:
ТОВ "АШАН УКРАЇНА ГІПЕРМАРКЕТ"
04073, м. Київ, проспект Степана Бандери, 15-А
Код ЄДРПОУ 35442481
№ 26002200684028
в ПАТ "Сітібанк", м. Київ,
МФО 300584,
ІПН 354424826566

Уповноважений представник

«АШАН УКРАЇНА ГІПЕРМАРКЕТ»
ТОВ
№ 125
Де Гауденці Альдо

ПОКУПЕЦЬ: *КОБФ "Соціальна служба допомоги"*
61052, м. Харків,
вч. Полтавський шлях,
буди. 1/3, к 27
кор ЄДРПОУ 24478597
Р/Р 26002300441863 ✓
в АТ "Ощадбанк"
МФО 357823, тел. 057 712-48-83



М. П.

Картку-клієнта за номером 9804 7400 0001 9695 отримав:

Войшишис М.Н.

ПІБ

19.12.2017

Дата

Підпис

За довіреністю № 12/01 від 12.12.2017



12.12.2017

28/1456
21/128-35

Тавриш

Відомості про виконання умов договору № 12/01 від 12.12.2017 року. Договір укладено між Державним підприємством "Державна служба соціальної роботи" та фізичною особою М.Н. Войшишис. Згідно з умовами договору, виконання умов договору здійснюється згідно з графіком, наведеном у додатку до договору. Станом на 19.12.2017 року виконання умов договору здійснюється належним чином. Залишок коштів за договором становить 281456 грн (двадцять вісім тисяч чотирьохсот п'ятдесят шість гривень). Підписано: Тавриш.

М. Підприємства та банківська інституція

